INFORME DE MISIONES Y CONGREGACIONES EPISCOPALES 2017

EN CONFORMIDAD CON LOS CÁNONES I.6, I.7 Y I.17

(CONOCIDO TAMBIÉN COMO EL INFORME PARROQUIAL)

Nombre de la congregación:			Diócesis:
Calle:			
Ciudad:	Éstado:	Código postal:	Condado:
Dirección de correspondencia:			
Ciudad:	Éstado:	Código postal:	Número de teléfono:
Número de identificación tributaria federal:	dirección de correo electrónico:		Dirección del sitio web:

Preparación del informe

Página 2. Preparada por:	Teléfono durante el día:	dirección de correo electrónico:
Página 3. Preparada por:	Teléfono durante el día:	dirección de correo electrónico:

Certificado por el secretario (Clerk) de la Junta Parroquial (Vestry) (después de la revisión aprobación de la Junta Parroquial)

Certificado por (Escriba el nombre con letra de imprenta o a máquina.)	
Firma	Fecha

Certificado por el Tesorero o el Funcionario Financiero

Certificado por (Escriba el nombre con letra de imprenta o a máquina.)	Teléfono de la parroquia
Firma	Fecha

Certificado por el Rector, Vicario o persona a cargo

Certificado por (Escriba el nombre con letra de imprenta o a máquina.)	
Firma	Fecha

Aprobación del Vestry

Fecha de Informe Parroquial fue aprobado por la junta parroquial (vestry)	Fecha

Congregación **Ciudad** **Diócesis**

Miembros, asistencia y servicios de la congregación que reporta

Uso del informe del año pasado:
Miembros bautizado activos de la congregación que reporta durante el año pasado

Usando el informe de parroquia de 2016, anote **el número de miembros bautizados reportados al 31 de diciembre de 2016.** (consulte el Informe parroquial 2016 casilla M16)

Miembros del año pasado = M16 ____

Uso del Registro de ritos y miembros de la iglesia:

Durante el año del informe
Aumento de miembros

1. Aumento durante el año:
todos los miembros agregados a la sección de miembros bautizados en el Registro de miembros de la congregación durante 2017 según: bautismo, confirmación/recepción o transferencia, y aquellas personas restauradas de inactividad o no contadas entre los miembros del año pasado.

Aumento Total = 1. ____

Disminución de miembros

2. Disminucion durante el año: *todos los miembros bautizados que se han perdido por muerte, transferencia a otra congregación, remoción a inactividad en el Registro de ritos y miembros de la Iglesia, remoción por otros motivos o por no eliminación del número de miembros de año pasado.*

Disminución Total = 2. ____

Miembros bautizados activos de la congregación que reporta, hasta fin de año

M16. Sumar número de la **casilla M16**. Luego, restar la cifra de la casilla 2 para obtener el total de miembros activos al 31 diciembre de 2017

Total de miembros bautizados activos (a fin de año) = M17 0

Comulgantes en regla de la congregación

Los comulgantes en regla: *todos los miembros bautizados de la congregación que reporta, quienes, sin importar su edad, son fieles "en el culto religioso, a menos que una muy buena causa se los impida" y trabajan, dan y rezan por la diseminación del Reino de Dios"*

3. Los comulgantes adultos (edad 16 años y mas) en regla = **3.** ____

4. Los comulgantes jóvenes (que son menores de 16 años) en regla = **4.** ____

5. Todos los comulgantes en regla (suma de 3 y 4) = **5.** 0

Otros activos

6. Otros que son activos *cuyo bautismo* ***no*** *este incorporado en el registro* Parroquial, o en otra congregación episcopal **Otros** = **6.** ____

Uso del Registro de servicios:

Asistencia dominical media para 2017

7. Asistencia en domingo y sábado en la noche: Dividir la asistencia domincal total por el numero de domingos.

Asistencia dominical media = **7.** ____

8. Asistencia promedio al oficio principal en un día de entre semana en congregaciones sin oficios el domingo o el sábado por la noche). = **8.** ____

Asistencia de Semana Santa

9. Semana Santa 2017 (9) ____

Sacramentos y servicios::

Eucaristías sagradas Celebradas durante el 2017

10. Eucaristías de domingo y sábado en la noche (10) ____
11. Eucaristías de día de semana (11) ____
12. Eucaristías de privadas (12) ____

Oficios diarios y otros servicios durante el 2017

13. Oficios diarios de domingo (13) ____
14. Oficios diarios de día de semana (14) ____
15. Casamientos (15) ____
16. Entierros (16) ____

Usando el Registro de ritos y miembros de la iglesia:

Bautismos en 2017

17. Bautismos de personas de 16 años o más (17) ____
18. Bautismos de personas de menores de 16 años (18) ____

Confirmaciones en 2017

19. Confirmaciones de personas de 16 años o mas (19) ____
20. Confirmaciones de personas menores de 16 años (20) ____

Recepciones en 2017

21. Recepciones realizadas por uno obispo (21) ____

Educación:

Niños y jóvenes Adultos en 2017

22. Total de estudiantes registras en escuela de la iglesia (22) ____
23. ¿Hay programas de educación establecidos para adultos los domingos y los días de semana? Si ☐ No ☐
24. Número de adultos que participan en la educación religiosa o en la formación spiritual. ____

Idiomas en los que se realiza la adoración:

25. Inglés ☐ Español ☐ Francés ☐ Otro ☐
26. Otro (por favor liste) ____

Congregación **Ciudad** **Diócesis**

Información administrativa de la congregación que reporta

Información para el 2017:				
Número de donaciones	1.	Número de tarjetas de donación firmadas para 2017	(1)	
Monto total de donaciones	2.	Monto total en dólares donados para 2017	(2)	$
Informe de ingresos y gastos para 2017:				
Ingresos operacionales	3.	Limosnas, donaciones e ingresos periódicos	(3)	
	4.	Dinero de las inversiones, usadas para las operaciones	(4)	
	5.	Otros ingresos operacionales, incluidos los regalos restringidos y no restringidos usados para las operaciones, y contribuciones de las organizaciones de la congregación	(5)	
	6.	Donaciones no restringidas usadas para operaciones	(6)	
		Subtotal de ingresos normales operacionales (3+4+5+6) = A		0
	7.	Ayuda de la diócesis para el presupuesto operacional	(7)	
		Total de ingresos operacionales (A+7) = B		0
Ingresos no operacionales	8.	Fondo de capital, regales y adiciones	(8)	
	9.	Adiciones a la dote y otros fondos de inversión	(9)	
	10.	Contribuciones y donaciones para programas de extensión y misiones basadas en la congregación	(10)	
	11.	Fondos para transferencia a otras organizaciones	(11)	
		Subtotal de ingresos no operacionales (8+9+10+11) = C		0
		Total de todos los ingresos (B+C) = D		0
Gastos operacionales	12.	Para la diócesis por concepto de contribución, prorrateo o participación justa	(12)	
	13.	Extensión del presupuesto operacional	(13)	
	14.	Todos los demás gastos operacionales	(14)	
		Subtotal de gastos operacionales (12+13+14) = E		0
Gastos no operacionales	15.	Mejoras importantes y gastos de capital	(15)	
	16.	Gastos para misiones y extensión en congregación	(16)	
	17.	Fondos contribuidos a los seminarios Episcopales	(17)	
	18.	Fondos transferidos a otras organizaciones	(18)	
		Subtotal de gastos no operacionales (15+16+17+18) = F		0
		Total de todos los gastos (E+F)=G		0
Al fin de año:				
Al 31 diciembre 2017	19.	Total de efectivo en todas las cuentas corrientes y de ahorros	(19)	
	20.	Total de inversión en valor de mercado (sin incluir efectivo reportado en la línea 19)	(20)	

Congregación **Ciudad** **Diócesis**

Sacerdote(s) Sirviendo a Esta Congregación

Apellido del Rector, Vicario, Deán, Sacerdote encargado o interino	Nombre	Segundo nombre
Título del cargo	Año de ordenación (sacerdote)	Diócesis de residencia canónica
Situación laboral en esta congregación: ☐ Tiempo completo ☐ Medio tiempo ☐ No remunerado	Año en que fue llamado a esta congregación:	Estatus con la pensión de la Iglesia: ☐ Activo ☐ Retirado ☐ Inactivo
Nombre de otra(s) congregación(es) actualmente atendida(s) por este sacerdote (si procede)		

Apellido del sacerdote asociado, sacerdote asistente u otro sacerdote	Nombre	Segundo nombre
Título del cargo	Año de ordenación (sacerdote)	Diócesis de residencia canónica
Situación laboral en esta congregación: ☐ Tiempo completo ☐ Medio tiempo ☐ No remunerado	Año en que fue llamado a esta congregación:	Estatus con la pensión de la Iglesia: ☐ Activo ☐ Retirado ☐ Inactivo

Apellido del sacerdote asociado, sacerdote asistente u otro sacerdote	Nombre	Segundo nombre
Título del cargo	Año de ordenación (sacerdote)	Diócesis de residencia canónica
Situación laboral en esta congregación: ☐ Tiempo completo ☐ Medio tiempo ☐ No remunerado	Año en que fue llamado a esta congregación:	Estatus con la pensión de la Iglesia: ☐ Activo ☐ Retirado ☐ Inactivo

Apellido del sacerdote asociado, sacerdote asistente u otro sacerdote	Nombre	Segundo nombre
Título del cargo	Año de ordenación (sacerdote)	Diócesis de residencia canónica
Situación laboral en esta congregación: ☐ Tiempo completo ☐ Medio tiempo ☐ No remunerado	Año en que fue llamado a esta congregación:	Estatus con la pensión de la Iglesia: ☐ Activo ☐ Retirado ☐ Inactivo

Si usted tiene más de cuatro sacerdotes sirviendo de forma regular en esta congregación, complete este formulario en línea (en donde se generarán espacios en blanco adicionales) o adjunte una página a este formulario físico.

Si usted no tiene sacerdote en la actualidad, que dirija los servicios dominicales de adoración (marque lo que corresponda)

☐ Sacerdote suplente ☐ Diácono ☐ Líder de Culto ☐ Otro: _____

☐ Sacerdote suplente a largo plazo (dar el nombre completo)_____

Diácono(s) Sirviendo a Esta Congregación

Apellido del diácono #1	Nombre	Segundo nombre
☐ Diácono (vocacional) ☐ Diácono transitorio	Año de ordenación	

Apellido del diácono #2	Nombre	Segundo nombre
☐ Diácono (vocacional) ☐ Diácono transitorio	Año de ordenación	

Nombre de otra(s) congregación(es) actualmente atendida(s) por este sacerdote:

Una Situación Única o Inusual del Clero:

Congregación **Ciudad** **Diócesis**

Ministerios comunitarios y actividad voluntaria de esta congregación

Valiéndose de las casillas que aparecen debajo, ¿su congregación brindó algunos de los siguientes servicios o ministerios comunitarios en **2017**?

Si ha sido así, ¿participaron en el ministerio unos pocos voluntarios o un gran número de miembros?

Sírvase calcular también en el espacio provisto a cuántas personas ayudó o atendió el ministerio **cada mes:**

	No	Sí		
		Participaron pocos voluntaries	Participaron muchos voluntarios	Número aproximado de personas atendidas
1. Despensa de alimentos, comedor de beneficencia o proyectos de comidas	☐	☐	☐	
2. Huerto o cooperativa sostenible (programa de alimentos frescos como "de la granja a la mesa")	☐	☐	☐	
3. Dinero, vales o ayuda con alquiler o servicios públicos	☐	☐	☐	
4. Guardería infantil, preescolar, antes o después de la escuela	☐	☐	☐	
5. Tutorías o programas de alfabetización	☐	☐	☐	
6. Programas de salud (asilo parroquial, clínicas, educación sanitaria, etc.)	☐	☐	☐	
7. Organización comunitaria, activismo social organizado	☐	☐	☐	
8. Colocación y adiestramiento laboral, consejería de desempleo	☐	☐	☐	
9. Proyectos de construcción (tales como Hábitat para la Humanidad)	☐	☐	☐	
10. Grupos de apoyo (duelo, divorcio, pérdida de empleo, adicción, etc.)	☐	☐	☐	
11. Programas para ancianos y personas confinadas en la casa	☐	☐	☐	
12. Guardarropa, tienda de segunda mano	☐	☐	☐	
13. Albergues para indigentes o de invierno	☐	☐	☐	
14. Patrocinios extranjeros, micropréstamos, Proyecto Heifer, ayuda a Haití	☐	☐	☐	
15. Algún otro que no aparezca listado:	☐	☐	☐	

IGLESIA EPISCOPAL PUERTORRIQUEÑA

INFORME PARROQUIAL ANUAL

(Título I: Canon 27)

Desde: Enero 1 Hasta: Diciembre 31 AÑO 2018

Parte I OFICIALES DE LA FELIGRESÍA PARA EL PRÓXIMO AÑO

PUESTO	NOMBRE	DIRECCION POSTAL	TELEFONOS
Rector(a)/ Vicario(a)			
	Correo Electrónico (e-mail)		
Año de ordenación		**Año llamado a feligresía**	
Clérigo Asistente			
	Correo Electrónico (e-mail)		
Año de ordenación		**Año llamado a feligresía**	
Clérigo Asistente			
	Correo Electrónico (e-mail)		
Año de ordenación		**Año llamado a feligresía**	
Guardián Mayor			
	Correo Electrónico (e-mail)		
Guardián Menor			
	Correo Electrónico (e-mail)		
Secretaria/o			
	Correo Electrónico (e-mail)		
Tesorera/o			
	Correo Electrónico (e-mail)		
Vocal			
	Correo Electrónico (e-mail)		
Vocal			
	Correo Electrónico (e-mail)		
Vocal			
	Correo Electrónico (e-mail)		

IGLESIA EPISCOPAL PUERTORRIQUEÑA

INFORME PARROQUIAL ANUAL

(Título I: Canon 27)

Desde: Enero 1 Hasta: Diciembre 31 AÑO 2018

Parte II ORGANIZACIONES EN LA PARROQUIA O MISIÓN

PUESTO	NOMBRE	DIRECCIÓN POSTAL	TELÉFONO
Mujeres Episcopales - Presidenta			
	Correo Electrónico (e-mail)		
a) Encargada Ofrenda Unida			
	Correo Electrónico (e-mail)		
Hombres Episcopales - Presidente			
	Correo Electrónico (e-mail)		
a) Encargado Fondo de Emergencias			
	Correo Electrónico (e-mail)		
Juventud Episcopal			
	Correo Electrónico (e-mail)		
Cofradía del Altar			
	Correo Electrónico (e-mail)		
Encargado de Educ. Cristiana			
	Correo Electrónico (e-mail)		
Comité de Evangelismo			
	Correo Electrónico (e-mail)		
Comité de Mayordomía			
	Correo Electrónico (e-mail)		
Sociedad de Acólitos			
	Correo Electrónico (e-mail)		
Otro			
	Correo Electrónico (e-mail)		

FELIGRESÍA _____

Desde: Enero 1 **Hasta: Diciembre 31** **AÑO 2017**

DESCRIPCIÓN DE LA FELIGRESÍA Y CELEBRACIONES

PARTE III

A - CLASIFICACION DE LOS MIEMBROS			
Núm. Matrimonios Que Asisten Juntos			
Por Estado Civil (*1)	**H**	**M**	**Total**
Núm. de Casados			0
Núm. de Solteros/as			0
Núm. de Divorciados/as			0
Núm. de Viudos/as			0
Clasificación Por Edades (*1)	**H**	**M**	**Total**
Núm. de niños (menores de 5 años)			0
Núm. de niños (6 a 12 años)			0
Núm. de niños (13 a 15 años)			0
Núm. de jóvenes (16 a 20 años)			0
Núm. de jóvenes adultos (21 a 40 años)			0
Núm. de adultos (41 a 65 años)			0
Adultos mayores de 65 años			0
Total de Miembros (Suma sólo Totales x Edad)			0

B - TAMAÑO DE LA FELIGRESÍA	
1-Número de familias (*2)	
2-Número de individuos	
3-Total de Hogares (1+2)	0

D - TOTAL DE BAUTISMOS ACUMULADOS DESDE LOS INICIOS DE LA FELIGRESÍA	
AUMENTOS POR:	
BAUTISMOS	
CONFIRMACIÓN	
RECEPCIÓN	
TRANSFERENCIA	
REACTIVADO	
DISMINUCIÓN POR:	
MUERTE	
TRANSFERENCIA	
INACTIVO	

C-OCASIONES ESPECIALES (Si celebra más de una misa, utilice la columna derecha para misa adicional.)

Ocaciones Especiales	Fecha	Hora	Asist.	/ Comulg.	Misa Adicional	Asist.	/ Comulg.
1er. Dom. de Cuaresma							
Domingo de Ramos							
Jueves Santo							
Viernes Santo							
Vigilia Pascual							
Día de Pascua							
Dom. de Pentecostés							
Visita Pastoral							
1er. Dom. De Adviento							
Víspera de Navidad							
Día de Navidad							
Epifanía							

1* Utilice una sola categoría por persona
2* Dos personas o más que viven bajo el mismo techo y son feligreses

FELIGRESÍA _____

Desde: Enero 1 **Hasta: Diciembre 31** **AÑO 2017**

PARTE I - EDUCACIÓN Y CUIDADO PASTORAL			
EVENTOS	**DOMINICAL**	**DÍA SEMANA**	**COMENTARIOS**
1- Preparación Pre-Bautismal			
2- Prep Confirmación y/o Recepción			
3- Preparación Matrimonial			
4- Sesión de Consejería - IND			
5- Sesión de Consejería - FAM			
6- Sesión de Consejería - MAT			
7- Visitas al Hospital (no comunión)			
8- Visitas al Hogar (no comunión)			
9- Conferencias			
10- Seminarios / Talleres			
11- Grupo de Apoyo			
12- Grupo de Apoyo - Familia			
13- Apoyo Individual			
14- Referidos por Terceros			
15- Otros			
TOTAL EVENTOS	0	0	

PARTE II- PROMESAS DE OFRENDA DURANTE EL AÑO DE ESTE INFORME			
	A	**B**	**C**
TIPO DE PROMESA DE OFRENDA	**CUÁNTAS PROMETIDAS**	**CUÁNTAS CUMPLIDAS 100%**	**PARCIAL 50% O MÁS**
NÚM. DE PROMESAS DE FAMILIA			
NÚM. DE PROMESAS INDIVIDUALES			
TOTAL DE PROMESAS DE OFRENDAS	0	0	0

PARTE III ESTADÍSTICAS DEL PROGRAMA DE EDUCACIÓN CRISTIANA		
PARTICIPANTES	**#**	**NOMBRE DE MAESTROS X CATEGORÍA**
1-Niños (hasta 5 años)		
2-Niños de 6 -12 años		
3-Pre-adolescentes de 13 - 15 años		
4-Jóvenes de 16 - 20 años		
5-Adultos mayores de 21 años		
TOTAL (1+2+3+4+5)	0	

FELIGRESÍA _____

AÑO 2017 - Informe Administrativo y Arcediano/a (Retenga y entregue una copia a su Arcediano/

Organización o Participación de Otros Eventos Especiales, Retiros, Conferencias, etc.
a)
1-
2-
3-
4-
5-
6-
7-
8-
9-
10-

Si necesita espacio para información adicional añada una hoja al final del informe.

Asistencia del Clero sin Cargo Parroquial

Clero Jubilado, Sacerdotes y Diáconos sin asignación.			
Nombre	**Dirreción Postal**	**Teléfono**	**Correo Electrónico**
1-			
2-			
3-			
4-			
5-			
6-			

INFORME PARROQUIAL
Anejo 1

FELIGRESÍA _____ **AÑO: 2017-2018**

RECURSOS DISPONIBLES

BANCO DE RECURSOS PARA LA FELIGRESÍA Y DIÓCESIS
***Incluya nombre y dirección siempre y cuando el feligrés autorice ser incluido/a en el Banco de Recursos**
De haber más de una persona por clasificación, FAVOR IMPRIMIR LA HOJAS LAS VECES QUE SEA NECESARIO
ORGANIZADOS DE ACUERDO A LA PROFESIÓN U OFICIO
LA IMPORTANCIA DE ESTO DESCANSA EN LAS OPORTUNIDADES DE UTILIZAR LOS TALENTOS EPISCOPALES EN NUESTRAS FELIGRESIAS, PROYECTOS ESPECIALES, INSTITUCIONES Y AGENCIAS

OCUPACIÓN O PROFESIÓN	NOMBRE	DIRECCIÓN Y TELÉFONO* Correo Electrónico (e-mail)

INFORME PARROQUIAL
Anejo 2

FELIGRESÍA _____

AÑO: 2017

MINISTERIOS LAICOS
CATEQUISTAS, LÍDER DE CULTO, VISITANTE EUCARISTÍTICO, MINISTRO EUCARÍSTICO Y PREDICADOR LAICO

MINISTERIO	NOMBRE	DIRECCIÓN Y TELÉFONO Correo Electrónico (e-mail)

INFORME PARROQUIAL
Anejo 3

FELIGRESÍA _____

CERTIFICACION DE DIPUTADOS A LA ASAMBLEA 2018

EN PROPIEDAD

1- Nombre _____

Dirección _____

_____

_____

Teléfono _____

E-Mail _____

2- Nombre _____

Dirección _____

_____

_____

Teléfono _____

E-Mail _____

Dia / Mes / Año

Fecha de Reunión Parroquial o de Misión en que fueron Electos _____

Certificado por: _____

Rector(a) / Vicario(a)

Certificado por: _____

Secretario de la Junta Parroquial o Comité de la Misión

Cumpliendo con el Titulo I, Canon 8, Secciones 1, 2 y 3 de la Constitución y Cánones de la Iglesia Episcopal Puertorriqueña, los que aquí firmamos, certificamos que estos(as) diputados(as) laicos(as) EN PROPIEDAD fueron electos(as) en la Reunión Anual Parroquial según los Reglamentos de esta feligresía. Estas personas son mayores de 18 años de edad, Comulgantes en Bien, han formado parte de la Lista de Miembros de la feligresía que los elige por lo menos por un año antes de la fecha de su elección o nombramiento, y han contribuido regularmente hacia el sostenimiento de la obra de la Iglesia Episcopal Puertorriqueña.

(CERTIFICACION DE ALTERNOS ANEJO 5)

INFORME PARROQUIAL
Anejo 4

FELIGRESÍA _____

CERTIFICACION DE DIPUTADOS A LA ASAMBLEA 2018

ALTERNOS

1- Nombre _____

Dirección _____

_____

_____

Teléfono _____

E-Mail _____

2- Nombre _____

Dirección _____

_____

_____

Teléfono _____

E-Mail _____

Dia / Mes / Año

Fecha de Reunión Parroquial o de Misión en que fueron Electos

Certificado por: _____

Rector(a) / Vicario(a)

Certificado por: _____

Secretario de la Junta Parroquial o Comité de la Misión

Cumpliendo con el Titulo I, Canon 8, Secciones 1, 2 y 3 de la Constitución y Cánones de la Iglesia Episcopal Puertorriqueña, los que aquí firmamos, certificamos que estos(as) diputados(as) laicos(as) ALTERNOS fueron electos(as) en la Reunión Anual Parroquial según los Reglamentos de esta feligresía. Estas personas son mayores de 18 años de edad, Comulgantes en Bien, han formado parte de la Lista de Miembros de la feligresía que los elige por lo menos por un año antes de la fecha de su elección o nombramiento, y han contribuido regularmente hacia el sostenimiento de la obra de la Iglesia Episcopal Puertorriqueña.